

بهاس ملايو

—*—

دان کتتافن يغمکين تيدق اد دسيسې بهاس
لاتين دان کريک توا ايت دان اوله يغمکين
برتمبه ۲ لاکيله جاوون کأ يلو فکن بهاس عرب ايت
درفد بهاس ۲ يهلاين.

(اوله مشغ)

ساي نمق مغيکوة فغتهوان ساي يغ توهر سهاج
بهوا سغه درفد توه کورو دان عالم علماء کيت يغ
فندي ددالم بهاس عرب ايت لمه اتو کورغ فغتهوان
بهاس ملايو مريکيت. کلماهن اتو ککوراغن موليق
بهاس ملايو مريکيت اد برسب يغامه پات، کران
سيمغله تيف ۲ سوات ايت بياسن منوروة سبب.

سکلين توان ۲ فمباج يغمحرماتي! برکات بنرله
ساي دغن سبنر ۲ بهوا تيدق سکالي ۲ ساي مننجوقکن
کفنداين اتو سهاج سوک هندق متجاتوهکن اتو
مرندهکن موتو فغتهوان دان کبجيقکن توه ۲ کورو دان
عالم علماء بهاسکيت ملايو دسمننجوغ اين خاصن دان
مريک يغممان ۲ فون سرات عالم يغ لواس اين عامن
تتغ بهاس عرب مريکيت بهکن ساي جنجوغ تيغکي
دغن ستيغکي ۲ فوجين علم فلاجران تيف ۲ سئورغ
درفد مريکيت.

کبايقکن درفد اورغ ۲ عالم ملايو کيت ايت دري
کچيلن اتو دري مودان، سبلوم فندي دالم بهاس
بغسان سنديري لاکي، سوده فرکي منتوة علم اکام
دان بهاس عرب دفندوق ۲ اتو دسوراو ۲ اتو دمسجد ۲
(دسين تيدق فول ساي سالهکن اورغ ۲ بلاجر بهاس
عرب يغمکندوغ ددالم قرآن دان کتاب ۲ بسر برکنان
دغن اکام اسلام، کران يغمکين ايت واجب دقتوة
سفاي منيغکين لاکي فغتهوان) دان کمدين درفد
ايت سغه درفد فنتوة ۲ ايت فرکي منبه علمون
دمکه اتو دمصر فول مک کدوا ۲ بواه تکري ايتوله
لبه بايق کتاب ۲ يغمفلاجز ايت ددالم بهاس عرب
دان توتران کات دسان ستيف هاري لبه بايق ددالم
بهاس عرب درفد بهاس ملايو دان جکلو اد فون بايق
راکن ۲ سفنتوة مريکيت اورغ ۲ ملايو تنافي راکن ۲
سفنتوة اتو فون سغه اورغ ۲ ملايو يغم منجادي کورو
دسان کبايقکن سام تيدق دالم بهاس ملايون. اوله
سبب ايت سغه درفد کتاب ۲ اکام يغمکارغ ددالم
بهاس ملايو سبگيمان کيت سکلين برتمو ايت مغيکوة
نحو اتوکاي بهاس عرب يغم تيدق بتول بهاس ملايون
دان جکلو تيدق اد کورو مفاجر اتو نممفن کت
تيدقله کيت چوکف فهم سنديري. مک دباوه اين
اداله ساي بري سديکة مثلن سهاج يآيت:-

فديتا ۲ بهاس دبنوا ايروفه سرت يغ اغکريس،
يغ فرنچيس، يغم جرمن دان يهلاين ۲ لاکي، مفاکو
بهوا بهاس عرب ايت اياله سموليق ۲ دان سسمفرن
بهاس ددالم دنيا کران اداله اي ترليه دالم، ترليه
تيغکي، ترليه گوکوه، دان ترليه تتف دان تغه درفد
بهاس ۲ لاتين دان کريک توا، کران نحو دان صرف
بهاس عرب ايت چوکف ملغکافي دغن ضمير ۲ يغم
قرنتتو باکي تيف ۲ سئورغ للاکي دان باکي تيف ۲
سئورغ فرمفوان - باکي تيف ۲ دوا اورغ للاکي باکي
دوا اورغ فرمفوان - باکي لبه درفد دوا للاکي دان
باکي لبه درفد دوا فرمفوان، دان لاکي تيف ۲ سفاته
فرکتان فعل (فربواتن) ايت برسوسون تتف باکي
تيف ۲ ضمير يغمکهندکي دان دنتوکن ايت، سلاين
درفد يبراف بايق لاکي اتوران ۲ ايکاتن نحو دان
صرف دانلاين ۲ دان يغمکچوا ليکن يعني يغم تباد
تمفه باکين ددالم اعراب. مک سسگوهن کأ يلو فکن

یغفر نام - جک سئورغ عالم ملایو فغارغ سبواه
 کتاب نمان، کتاکله «تاج العلام»، مک فغارغ
 منولیس قد فدهولوان اتو فغانل کتابین ایت:-
 «بھوا اداالہ این کتاب ھب نماکندی
 تاج الغلام».

مک دسین سہاج اد دوا کساداں سمفرون بہاس
 ملایون. اد فون یغ بتولن اتو یغ سفاتونن «بھوا اداالہ
 کتاب این ھب نماکن تاج الغلام» (1) بوکن این
 کتاب (2) جاغن دتمبھلاکی ضمیر «دی» ایت، کران
 جک دتان کتاب مان یغ توان نماکن تاج الغلام؟
 تتولہ جو این کتاب این!

جک کیت برکات مثلن:- «انق ساي این ساي
 نماکن اواغ»- تیدق کیت تمبہ «دی» کمڈین
 درفد فرکتان «نماکن» ایت

یغکدوا - اد جوک یغ منولیس اتو برکات:-

«قال رسول الله (ص)»، یغدر ملایوکنن:- تله برکات
 ای رسول الله (ص)، این تیدق بتول کران ممالہ
 دغن «تله برکات رسول الله (ص)»، تیدق مستی
 دتمبہ «ای» دھولو درفد سبتون رسول الله (ص)
 کران سدہ تنتو مھیکوۃ نحو دان صرف بہاس عرب
 بھوا فرکتان «قال» ایت سمیمغ ۲ دقدیرکن ترکدوغ
 ددالمن ضمیر «ای» اتو «دی» (باگی سئورغ للاکی)
 دان دمکین جوکالہ «قال»، یغد تتوکن باگی فرمقوان
 دان بکیتو جوکالہ تتغ فعل ۲ (فریواتن) یغلاین ۲
 لاکی سبکیمان ترسبوتہ دانس تادی، ترکچوالیلہ
 ددالم تفسیر قرآن مثلن تتغ فرمان الله قل یا ایھا
 الکافرون..... یغ سمیمغ دفتجھکن ملایون:-

الله تله بر فرمان - «کتاکله ایوھی محمد، ھی کامو
 سکین کافر..... مک اد فون سبب دفتجھکن
 فغرتینن ایت ایالہ سفای جاغن ترکلیرو - سیاف یغ
 سپور، برکات، سیاف یغ دسرر، برکات، دان اف یغ
 دسورہ کات ایت.

بھارو ۲ این تله دسیارکن سوات مقالہ اولہ سئورغ
 ورتاوان ددالم سبواه اخبار ہارین ملایو «لجابه
 فرھوبغن رای مستی ای براولغ البیق کاولو کلتنن
 بایت ککوا موسغ، برنم، مانیک اوری دان..... دان
» مغافکھ فنولیس ایت تله تمبہ ضمیر اتو
 کتینام «ای» کمڈین درفد فرکتان فجابه فرھوبغن
 رای ایت قد حال فجابه فرھوبغن رای ایت سمیمغ ۲
 سدہ جوکف منجادی اسم قاعل، مک تیدق فاتوۃ
 دتمبہ فرکتان «ای» لاکی یغ منجادیکن دوا فاعل
 برتورہ ۲ برساتو فعل (فریواتن) «مستی براولغ البیق»
 ایت؟

دباوہ این ساي سوک نمبہ سوات مثل لاکی
 یغبولہ منجادی سوات کترانن برکتان دغن ضمیر
 «دی» بایت سفرت - «سی اواغ دی تیدق سوک
 برچاکف بابق» مک این برارتیلہ «دی» (بایت
 سورغ لاین یغرمعلوم دغن تیدق دسبتونکن نمان)
 تیدق سوک اکن سی اواغ ایت برچاکف بابق یعنی
 بوکنلہ سی اواغ ایت یغ سمیمغ تیدق سوک برچاکف
 بابق. دسین اکتن بولہلہ توان ۲ فمباج نمفق بھوا
 سفانہ فرکتان «ای» یغد لتقکن قد بوکن ۲
 تمفتن بولہ منداتقن سالہ فھم اتو فرسلیسین
 فغرتین.

جک سکیران کیت انق ۲ ملایو سممنجوغ این
 سبتران برکھندقکن بہاس ملایو کیت سمفرون مولیق
 کوکوہ دان تفعہ سفای نایک موتون دان برسبہ درفد
 کسارن، مک واجبلہ کیت فیکرکن بتول ۲ سبلوم
 کیت برچاکف دان لہ ۲ لاکیلہ سبلوم کیت منولیس
 اف ۲ کران بھواسن اف یغدتولیس اتو تروتولیس ایت
 اکن ککال دان دباج اولہ اورغ دان کخلافن کیت ایت
 کللق میسکن فرسلیسین فغرتین.

ان شاء الله تعالی ساي اکن منجوب لاکی برخدمتہ
 کفد بہاس ساي ملایو دان سودارا ۲ ساي امہ ملایو
 یغد کاسیھی، والسلام.